



# Communiqué de presse

Date 5 février 2013

Commerce extérieur suisse

## Commerce extérieur 2012 stoïque

En 2012, le commerce extérieur suisse a tenu bon au regard de l'environnement économique mondial défavorable, arborant une hausse timide dans les deux directions du trafic. Il n'a toutefois retrouvé des couleurs que sur la seconde partie de l'année. L'essor des exportations a reposé sur trois banches uniquement et pris pied en dehors de l'Europe. La balance commerciale boucle avec excédent record de 24,4 milliards de francs, supérieur de 860 millions à celui de 2011.

### En bref

- ▲ Un tiers de plus d'exportations horlogères en 2012 que 5 ans auparavant
- ▲ Les exportations vers l'Amérique du Nord et latine bondissent de 10%
- ▼ Industrie des machines et de l'électronique : les ventes retombent à leur niveau de 2004
- ▼ Chute d'un milliard de francs des livraisons à l'Italie et à la Chine

Commerce extérieur: valeur et variations en % par rapport l'année précédente

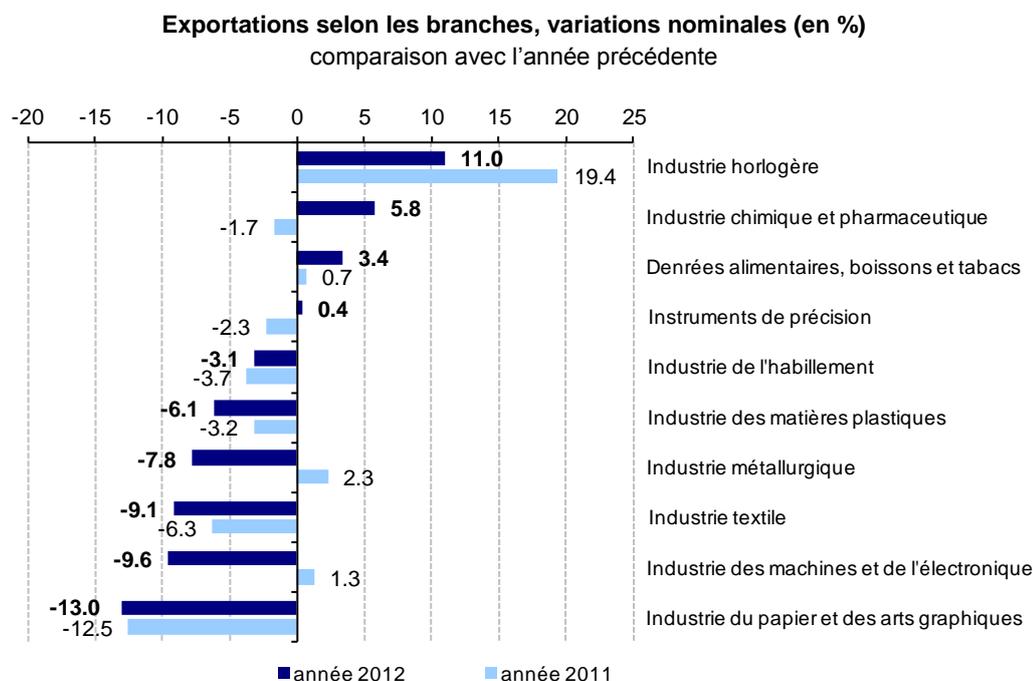
	Période	Résultats effectifs				corrigés des jours ouvrables	
		mio. CHF	nominal	valeur moyenne	réel	nominal	réel
<b>EXPORTATION</b>	1er trimestre 2012	50 195	0.5	-0.6	1.1	0.2	0.8
	2ème trimestre 2012	49 732	-1.1	-0.6	-0.5	-1.5	-0.8
	3ème trimestre 2012	49 583	5.4	5.3	0.1	6.7	1.3
	4ème trimestre 2012	51 393	1.5	2.8	-1.2	1.2	-1.6
	Année 2011	197 907	2.3	-5.2	8.0		
	<b>Année 2012</b>		<b>200 902</b>	<b>1.5</b>	<b>1.7</b>	<b>-0.2</b>	
<b>IMPORTATION</b>	1er trimestre 2012	44 707	-0.2	-1.7	1.5	-0.6	1.2
	2ème trimestre 2012	43 724	-0.4	-0.4	0.0	-0.7	-0.4
	3ème trimestre 2012	43 346	3.3	3.9	-0.6	4.5	0.6
	4ème trimestre 2012	44 740	2.4	1.1	1.3	2.0	1.0
	Année 2011	174 388	0.2	-2.1	2.4		
	<b>Année 2012</b>		<b>176 517</b>	<b>1.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.6</b>	
<b>SOLDE</b>	Année 2011	23 519					
	<b>Année 2012</b>	<b>24 385</b>					

## Exportations en 2012 selon les branches et les pays

### Horlogerie, produits pharmaceutiques et denrées alimentaires sur le podium



En 2012, les exportations ont affiché une hausse de presque 2% qui s'est appuyée sur trois branches uniquement. L'évolution entre les branches a présenté un visage à plusieurs facettes. L'envol de l'horlogerie (+11%) a détonné avec le plongeon de l'industrie du papier et des arts graphiques (-13%). Cette dernière subit un repli pour la cinquième année consécutive.



L'**horlogerie** a une fois de plus arboré une croissance impressionnante (+2,1 milliards de francs), atteignant un niveau record, après avoir déjà bondi de 19% un an plus tôt. Le pilier de l'exportation, la **chimie-pharmacie**, a affiché un chiffre d'affaires de 79 milliards de francs (+4,3 milliards). Ici, les produits immunologiques ont décollé de 13% contre 9% pour les produits agrochimiques. L'**industrie des denrées alimentaires, boissons et tabacs** a augmenté de 3%. Si les exportations de boissons (+14%) et de café (+6%) se sont fortifiées, celles de tabacs manufacturés (-14%) et de chocolat (-5%) ont courbé l'échine. Les **instruments de précision** ont, quant à eux, stagné.

En revanche, l'industrie de **l'habillement** et celle **des matières plastiques** ont reculé de respectivement 3 et 6%. Une baisse comprise entre 8 et 10% a caractérisé les **industries métallurgique** (fer et acier : -15% ; en partie effet prix), du **textile** ainsi que des **machines et de l'électronique**. Dans cette dernière, quasi tous les secteurs ont bu la tasse, notamment les machines textiles (-28%). A noter également le repli de 5% des articles électriques et électroniques (-409 millions de francs).

### L'essor des ventes aux USA a plus que compensé le repli avec l'Europe



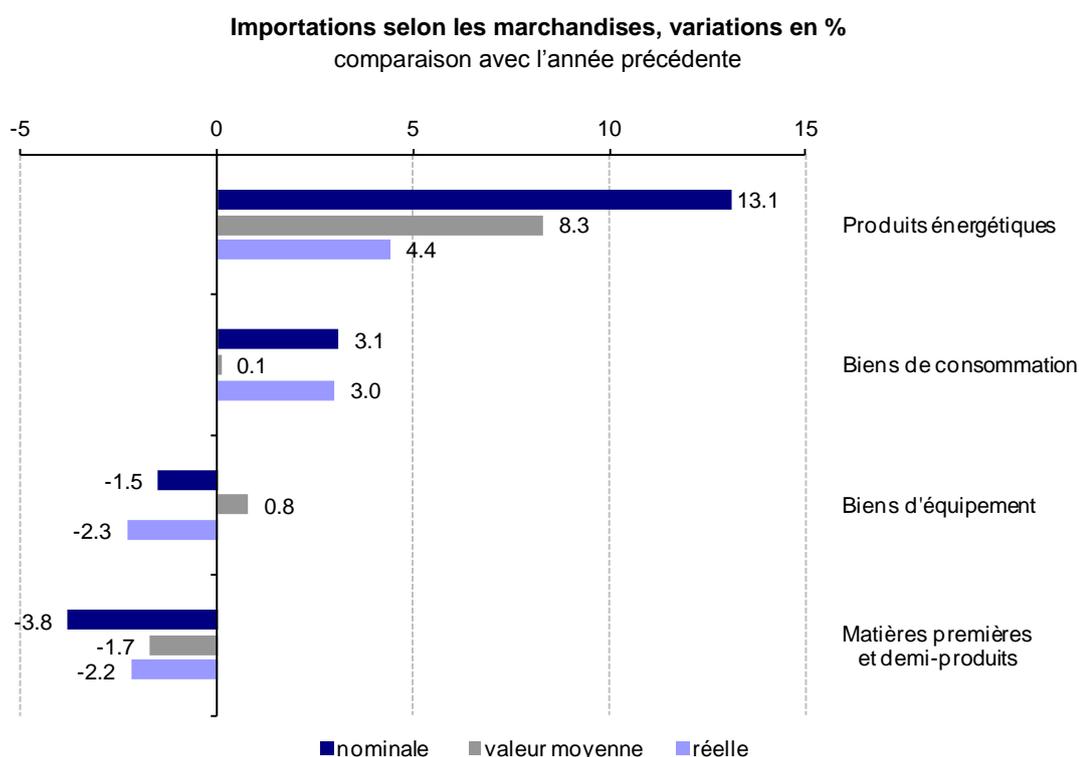
Alors que la demande d'**Europe** s'effritait (UE : -1%), celle des autres continents s'est renforcée, même fortement pour certains. Les exportations ont gonflé d'un dixième vers l'**Amérique du Nord** (USA : +12%, Canada : +9%) et l'**Amérique latine**. L'**Océanie** a progressé de 6% pendant que l'**Asie** (+2%) et l'**Afrique** (+3%) augmentaient timidement. Si l'Arabie saoudite (+23%), Singapour (+14%), Hong Kong (+10% ; bijouterie et montres) et le Japon (+7% ; instruments de précision et produits chimiques) ont brillé, la Chine et l'Inde ont reculé de respectivement 12 et 10%.

La baisse de l'Europe découle entre autres de la chute des ventes à la Grèce et à la Turquie (les deux : -14%) ainsi qu'à l'Italie (-7% ; -1,2 milliard de francs) et à l'Espagne (-6%). Parallèlement, les exportations ont stagné vers deux grandes économies, la France et l'Allemagne, ainsi que vers les Pays-Bas. La Norvège (+23% ; véhicules ferroviaires), la Belgique (+17%) et le Royaume-Uni (+6%) ont en revanche gagné du terrain.

## Importations en 2012 selon les marchandises et les pays

### Les voitures de tourisme passent à nouveau la barre des 10 milliards de francs

Les groupes selon l'emploi ont présenté une évolution disparate comprise dans une fourchette de +13% (produits énergétiques) à -4% (matières premières et demi-produits). L'envol des **produits énergétiques** a principalement reposé sur les prix.



Les achats de **biens de consommation** (78 milliards de francs), de loin le groupe le plus important, se sont renforcés de 3%. Les médicaments ont contribué pour 85% à cette hausse (presque 2 milliards) : ils ont gonflé de 8% pour s'établir à un niveau record de 27 milliards de francs. Les voitures de tourisme ont augmenté de 1% (pièces : +2% à 380 822 unités), dépassant pour la seconde année consécutive la barre des 10 milliards de francs.

La demande dans les **biens d'équipement** (40 milliards de francs) a reculé de 600 millions de francs (-1%). Tous les principaux segments des machines et appareils, les machines pour la production en tête (-10%), ont subi un revers pendant que les véhicules utilitaires progressaient légèrement. Dans ces derniers, l'aéronautique (+41%) a contrasté avec le repli des véhicules routiers (-10%). Les matériaux de construction et de génie civil ont pour leur part gagné du terrain (+4%).

Les **matières premières et demi-produits** ont plié de 1,6 milliard à 41 milliards de francs. Le repli des importations de métaux (-1 milliard, soit -11% ; en partie effet prix) a pesé sur le résultat du groupe. Les demi-produits en papier ont quant à eux chuté de 12% (-222 millions). Les demi-produits chimiques, le plus grand sous-groupe, ont stagné alors que les fournitures d'horlogerie grimpaient d'un dixième (+183 millions).

## Les livraisons de pétrole libyen multipliées par 10



### Nouvelle définition de pays à l'importation

Le **concept** de „pays d'origine“ remplace dès janvier 2012 celui de „pays de production“. Si l'importance effective des pays est dès lors mieux prise en compte, ce changement entraîne pour 2012 une distorsion des taux de variation par pays ou groupe(s) de pays. Une certaine prudence s'impose dans l'interprétation des résultats, surtout en cas de hausse ou baisse marquée pour un partenaire commercial.

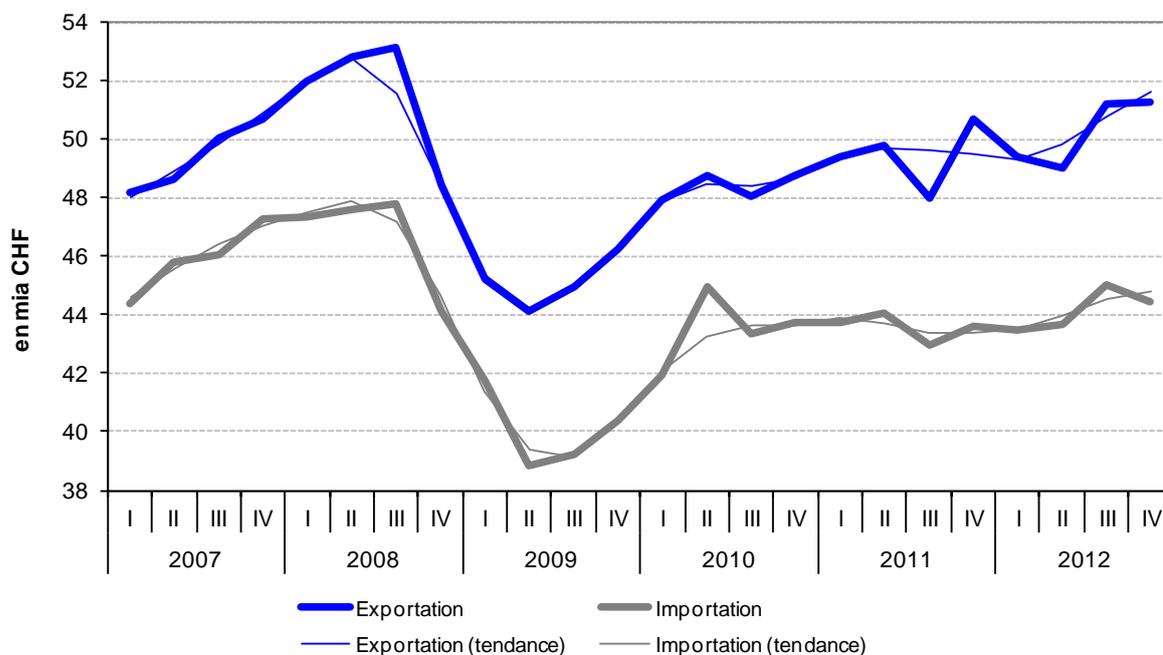
Le changement de définition a engendré une distorsion de l'évolution par continents et par pays. Hormis l'**Europe (UE : -4%)** et l'**Océanie**, les importations de tous les continents se sont accélérées. Celles d'**Afrique** ont cartonné (+68%), poussées par les arrivages de pétrole libyen qui ont décuplé (1,3 milliard de francs). L'**Amérique latine** (Mexique et Brésil), l'**Asie** (Corée du Sud, Chine et Singapour en hausse, Kazakhstan et Viet Nâm en baisse) ainsi que l'**Amérique du Nord** ont également fait preuve de dynamisme, avec une croissance comprise entre 17 et 25%.

En **Europe**, la Suède, l'Allemagne et l'Italie entre autres ont perdu du terrain. Les entrées d'Espagne, de Pologne et d'Irlande ont au contraire pris l'ascenseur.

### Survol conjoncturel

Comme l'année précédente, les **exportations** suisses n'ont augmenté que timidement en 2012 (+1,5% à 200,9 milliards de francs). Hormis au 2<sup>ème</sup> trimestre, les exportations se sont toujours renforcées, le plus fortement au 3<sup>ème</sup>. Les chiffres désaisonnalisés (comparaison avec la période précédente) confirment l'embellie observée sur les six derniers mois. En recul les deux années précédentes, les prix ont renchéri de 1,7% en 2012 (réel : -0,2%) ; sans tenir compte de la pharma, ils gonflent de 2,2% (réel : -0,7%).

Commerce extérieur (nominal), désaisonnalisé



Les **importations** ont crû de 1,2% à 176,5 milliards de francs. Après un premier semestre morose, elles ont repris des couleurs au second. Malgré un repli au 4<sup>ème</sup> trimestre, les chiffres corrigés des variations saisonnières confirment globalement cette tendance haussière. Après trois années consécutives de baisse, les prix des biens importés ont

grimpé faiblement (+0,6% : réel : +0,6%). Sans la pharma, le renchérissement a atteint 1,0% (réel : +0,2%).

**Commerce extérieur:  
variation désaisonnalisée sur un trimestre (en %)**

Période	exportation		importation	
	nominale	réelle	nominale	réelle
1er trimestre 2010	3.5	1.7	3.8	4.7
2ème trimestre	1.9	3.1	7.1	6.0
3ème trimestre	-1.5	0.7	-3.5	-0.6
4ème trimestre	1.5	1.5	0.8	0.2
1er trimestre 2011	1.3	4.6	0.1	-0.4
2ème trimestre	0.8	1.9	0.7	2.2
3ème trimestre	-3.6	-1.6	-2.5	0.2
4ème trimestre	5.6	2.3	1.4	-1.2
1er trimestre 2012	-2.5	-1.9	-0.3	-0.1
2ème trimestre	-0.7	0.2	0.5	0.6
3ème trimestre	4.4	0.6	3.1	1.3
<b>4ème trimestre</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.3</b>	<b>-1.0</b>

**Décembre 2012 : 2 jours ouvrés en moins tirent le commerce extérieur dans le rouge** 

Le commerce extérieur suisse a clairement viré au rouge lors du dernier mois de l'année. Ce dernier a toutefois compté deux jours ouvrables de moins qu'en 2011. Corrigées de cette différence, les exportations ont plié de 0,9% (réel : -4,2%) alors que les importations décollaient de 5,0% (réel : +4,3%). Les prix à la sortie ont renchéri de 3,4% contre 0,6% à l'entrée. Sans la pharmaceutique, ils ont augmenté de respectivement 1,8% (réel : -1,7%) et 0,5% (réel : -5,1%). La balance commerciale boucle avec un excédent de 1,0 milliard de francs.

**Renseignements:** Sébastien Dupré, chef section statistique, AFD

+41 31 322 67 51, [sebastien.dupre@ezv.admin.ch](mailto:sebastien.dupre@ezv.admin.ch)

Le communiqué de presse du commerce extérieur suisse pour **janvier 2013** sera publié le jeudi **21.2.2013** (liste des [dates de parution](#)).

**Remarque:**

Les textes, tableaux et annexes reposent sur les résultats provisoires du commerce extérieur selon le **Total 1**, c. à d. sans le commerce de métaux précieux, de pierres gemmes ainsi que d'objets d'art et d'antiquités. Les résultats selon le Total 2 sont disponibles sur [www.commerce-exterieur.admin.ch](http://www.commerce-exterieur.admin.ch), [vue d'ensemble](#).

**Définitions:**

- nominal :** valeur (ou variation) effectivement observée
- valeurs moyennes :** estimation des prix mesurée selon la statistique du commerce extérieur
- réel :** valeur (ou variation) corrigée de l'inflation
- corrigé de la différence du nombre de jours ouvrables :** variation calculée sur la base d'un nombre identique de [jours ouvrables](#) (comparaison par rapport au mois de l'année précédente)
- désaisonnalisé :** variation calculée sur la base d'un nombre identique de jours ouvrables et après élimination des mouvements cycliques saisonniers (comparaison avec le mois précédent)
- tendance (trend) :** La tendance (tendance-cycle) reflète l'évolution à moyen ou long terme des exportations et importations

## Exportation

Annexe I

Groupes de marchandises	Décembre 2012				Janvier - décembre 2012			
	mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente			mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	valeur moyenne	réelle		nominale	valeur moyenne	réelle
<b>Total</b>	<b>14 049</b>	<b>- 10.2</b>	<b>3.4</b>	<b>- 13.1</b>	<b>200 902</b>	<b>1.5</b>	<b>1.7</b>	<b>- 0.2</b>
<b>Industrie chimique et pharmaceutique</b>	<b>4 965</b>	<b>- 4.5</b>	<b>7.7</b>	<b>- 11.3</b>	<b>78 988</b>	<b>5.8</b>	<b>1.3</b>	<b>4.4</b>
Produits pharmaceutiques / diagnostic, vitamines	3 965	- 5.7	7.8	- 12.5	64 246	6.7	0.4	6.2
Médicaments	1 633	-16.3	.	.	29 775	5.4	.	.
Produits immunologiques	1 429	7.1	.	.	20 216	12.8	.	.
Principes actifs	835	0.4	.	.	13 117	1.1	.	.
Matières premières et de base	349	17.1	17.0	0.1	4 377	6.0	7.9	- 1.8
Produits agrochimiques	133	28.6	1.5	26.7	2 118	9.2	9.5	- 0.3
Plastiques non moulés	96	- 18.9	- 0.8	- 18.2	1 777	- 3.6	3.6	- 6.9
Corps colorants	101	- 20.6	- 3.4	- 17.7	1 693	- 6.1	0.0	- 6.0
Huiles essentielles, subst. odorif. ou aromatiques	121	- 6.2	3.2	- 9.2	1 833	2.1	3.4	- 1.3
<b>Industrie des machines et de l'électronique</b>	<b>2 534</b>	<b>- 21.9</b>	<b>1.8</b>	<b>- 23.3</b>	<b>33 352</b>	<b>- 9.6</b>	<b>3.4</b>	<b>- 12.5</b>
Articles électriques, électroniques	570	- 12.5	- 1.5	- 11.1	7 810	- 5.0	0.9	- 5.8
Machines pour le travail des métaux	286	- 23.9	- 1.7	- 22.6	3 701	- 3.0	2.0	- 4.9
Production de courant, moteurs électriques	183	- 14.2	0.2	- 14.3	2 918	- 1.6	0.9	- 2.5
Pompes, compresseurs, etc.	171	- 16.0	5.5	- 20.3	2 347	- 5.8	3.7	- 9.1
Machines motrices	140	- 57.9	12.9	- 62.7	2 359	- 3.3	14.0	- 15.1
Mach. pour l'ind. du papier et des arts graphiques	140	- 0.6	1.7	- 2.2	1 449	- 5.5	- 0.5	- 5.0
Machines textiles	81	- 31.3	- 6.2	- 26.7	1 071	- 27.6	- 9.5	- 19.9
Technique du chaud et du froid	94	- 45.6	9.7	- 50.4	1 266	- 3.6	2.8	- 6.2
Appareils ménagers	83	- 13.0	- 0.4	- 12.7	1 013	- 2.0	1.5	- 3.5
Machines de bureau	65	- 25.3	- 4.0	- 22.2	825	- 9.6	10.6	- 18.3
Télécommunication	64	13.1	3.4	9.4	644	4.4	10.4	- 5.5
Machines-outils pour emploi à la main	17	- 11.3	4.0	- 14.7	267	- 15.3	6.9	- 20.7
<b>Industrie horlogère</b>	<b>1 767</b>	<b>- 5.6</b>	<b>3.7</b>	<b>- 9.0</b>	<b>21 418</b>	<b>11.0</b>	<b>4.1</b>	<b>6.6</b>
<b>Instruments de précision</b>	<b>1 040</b>	<b>- 11.9</b>	<b>2.9</b>	<b>- 14.3</b>	<b>14 121</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>- 0.2</b>
Instruments et appareils médicaux	639	- 9.3	3.3	- 12.2	8 849	2.1	0.8	1.3
Appareils mécan. de mesure, contrôle, réglage	283	- 15.9	1.4	- 17.1	3 710	- 1.7	- 0.3	- 1.4
<b>Industrie métallurgique</b>	<b>740</b>	<b>- 16.9</b>	<b>- 1.8</b>	<b>- 15.3</b>	<b>12 011</b>	<b>- 7.8</b>	<b>- 3.5</b>	<b>- 4.5</b>
Ouvrages en métaux	561	- 14.1	- 0.1	- 14.0	8 635	- 4.6	- 1.3	- 3.4
Eléments de machines en métal	152	- 13.5	5.2	- 17.8	2 286	- 5.6	- 2.1	- 3.6
Outillage et moules	143	- 10.3	1.9	- 12.0	2 068	1.2	- 1.8	3.1
Fer et acier	64	- 19.2	- 5.7	- 14.3	1 279	- 15.4	- 7.8	- 8.2
Aluminium	76	- 16.2	- 2.8	- 13.8	1 364	- 8.6	- 4.2	- 4.5
<b>Denrées alimentaires, boissons et tabacs</b>	<b>615</b>	<b>1.5</b>	<b>5.6</b>	<b>- 3.8</b>	<b>7 672</b>	<b>3.4</b>	<b>1.4</b>	<b>2.0</b>
Café	179	8.7	.	.	1 906	6.4	.	.
Boissons	137	31.5	8.7	21.0	1 753	14.0	3.8	9.9
Chocolat	50	- 10.9	.	.	715	- 4.7	.	.
Tabacs manufacturés	37	- 23.7	18.3	- 35.5	577	- 13.9	6.2	- 18.9
Fromage	49	- 10.3	.	.	545	3.6	.	.
<b>Bijouterie et joaillerie</b>	<b>477</b>	<b>- 27.5</b>	<b>0.5</b>	<b>- 27.8</b>	<b>7 567</b>	<b>21.0</b>	<b>6.4</b>	<b>13.7</b>
<b>Courant électrique</b>	<b>566</b>	<b>10.3</b>	<b>- 0.1</b>	<b>10.4</b>	<b>6 285</b>	<b>10.5</b>	<b>- 2.2</b>	<b>13.0</b>
<b>Véhicules</b>	<b>379</b>	<b>4.5</b>	<b>- 9.2</b>	<b>15.2</b>	<b>5 110</b>	<b>9.4</b>	<b>- 4.2</b>	<b>14.2</b>
Aéronautique et navigation aérospatiale	162	82.6	- 27.4	151.4	1 920	18.5	- 9.0	30.2
Véhicules ferroviaires	77	- 27.6	8.1	- 33.0	987	8.3	4.4	3.7
<b>Industrie des matières plastiques</b>	<b>195</b>	<b>- 14.2</b>	<b>2.4</b>	<b>- 16.2</b>	<b>3 273</b>	<b>- 6.1</b>	<b>3.1</b>	<b>- 9.0</b>
<b>Industrie du papier et des arts graphiques</b>	<b>160</b>	<b>- 14.3</b>	<b>3.1</b>	<b>- 16.8</b>	<b>2 223</b>	<b>- 13.0</b>	<b>5.8</b>	<b>- 17.8</b>
<b>Industrie textile</b>	<b>92</b>	<b>- 16.7</b>	<b>- 1.4</b>	<b>- 15.5</b>	<b>1 422</b>	<b>- 9.1</b>	<b>0.1</b>	<b>- 9.2</b>
<b>Industrie de l'habillement</b>	<b>94</b>	<b>- 13.1</b>	<b>0.9</b>	<b>- 13.9</b>	<b>1 384</b>	<b>- 3.1</b>	<b>- 0.3</b>	<b>- 2.9</b>

Groupes de marchandises	4 <sup>ème</sup> trimestre 2012			
	mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	valeur moyenne	réelle
<b>Total</b>	<b>51 393</b>	<b>1.5</b>	<b>2.8</b>	<b>- 1.2</b>
<b>Industrie chimique et pharmaceutique</b>	<b>19 451</b>	<b>5.9</b>	<b>3.8</b>	<b>2.0</b>
Produits pharmaceutiques / diagnostic, vitamines	15 983	6.1	3.5	2.5
Médicaments	7 087	1.9	.	.
Produits immunologiques	5 268	9.8	.	.
Principes actifs	3 354	10.0	.	.
Matières premières et de base	1 065	10.5	8.4	2.0
Produits agrochimiques	464	23.4	11.7	10.4
Plastiques non moulés	398	- 4.0	0.2	- 4.2
Corps colorants	370	- 9.6	- 3.9	- 5.9
Huiles essentielles, subst. odorif. ou aromatiques	443	5.4	2.5	2.8
<b>Industrie des machines et de l'électronique</b>	<b>8 525</b>	<b>- 8.2</b>	<b>3.6</b>	<b>- 11.4</b>
Articles électriques, électroniques	1 943	- 2.8	- 0.1	- 2.8
Machines pour le travail des métaux	967	- 5.9	0.8	- 6.7
Production de courant, moteurs électriques	722	2.2	0.1	2.1
Pompes, compresseurs, etc.	577	- 4.6	7.8	- 11.5
Machines motrices	471	- 28.2	20.4	- 40.4
Mach. pour l'ind. du papier et des arts graphiques	462	19.9	2.9	16.6
Machines textiles	272	- 18.9	- 10.6	- 9.3
Technique du chaud et du froid	330	- 14.4	7.9	- 20.7
Appareils ménagers	283	- 6.0	0.3	- 6.3
Machines de bureau	221	- 6.9	6.5	- 12.6
Télécommunication	180	- 3.9	18.6	- 19.0
Machines-outils pour emploi à la main	68	- 6.8	7.0	- 12.9
<b>Industrie horlogère</b>	<b>6 058</b>	<b>4.4</b>	<b>3.4</b>	<b>1.0</b>
<b>Instruments de précision</b>	<b>3 721</b>	<b>3.4</b>	<b>3.9</b>	<b>- 0.5</b>
Instruments et appareils médicaux	2 360	7.8	4.5	3.1
Appareils mécan. de mesure, contrôle, réglage	972	- 2.5	0.8	- 3.2
<b>Industrie métallurgique</b>	<b>2 873</b>	<b>- 6.6</b>	<b>- 3.7</b>	<b>- 2.9</b>
Ouvrages en métaux	2 100	- 3.8	- 1.3	- 2.5
Eléments de machines en métal	552	- 3.0	2.8	- 5.7
Outillage et moules	523	3.5	- 2.2	5.8
Fer et acier	294	- 12.8	- 7.2	- 6.0
Aluminium	328	- 2.5	- 2.5	- 0.1
<b>Denrées alimentaires, boissons et tabacs</b>	<b>2 156</b>	<b>9.4</b>	<b>4.9</b>	<b>4.3</b>
Café	589	13.9	.	.
Boissons	498	34.5	7.6	25.1
Chocolat	197	- 3.2	.	.
Tabacs manufacturés	141	- 15.1	13.6	- 25.3
Fromage	168	5.7	.	.
<b>Bijouterie et joaillerie</b>	<b>2 045</b>	<b>18.0</b>	<b>9.9</b>	<b>7.3</b>
<b>Courant électrique</b>	<b>1 688</b>	<b>7.0</b>	<b>- 1.4</b>	<b>8.5</b>
<b>Véhicules</b>	<b>1 152</b>	<b>- 9.9</b>	<b>- 8.7</b>	<b>- 1.4</b>
Aéronautique et navigation aérospatiale	413	0.9	- 28.9	41.9
Véhicules ferroviaires	236	- 28.3	12.2	- 36.1
<b>Industrie des matières plastiques</b>	<b>770</b>	<b>- 5.7</b>	<b>2.6</b>	<b>- 8.1</b>
<b>Industrie du papier et des arts graphiques</b>	<b>561</b>	<b>- 3.6</b>	<b>5.5</b>	<b>- 8.7</b>
<b>Industrie textile</b>	<b>351</b>	<b>- 5.4</b>	<b>- 2.3</b>	<b>- 3.2</b>
<b>Industrie de l'habillement</b>	<b>340</b>	<b>- 1.8</b>	<b>1.1</b>	<b>- 2.9</b>

## Importation

Annexe II

Groupes selon l'emploi	Décembre 2012				Janvier - décembre 2012			
	mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente			mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	valeur moyenne	réelle		nominale	valeur moyenne	réelle
<b>Total</b>	<b>13 046</b>	<b>- 4.6</b>	<b>0.6</b>	<b>- 5.2</b>	<b>176 517</b>	<b>1.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.6</b>
<b>Biens de consommation</b>	<b>5 810</b>	<b>- 2.4</b>	<b>1.8</b>	<b>- 4.1</b>	<b>77 919</b>	<b>3.1</b>	<b>0.1</b>	<b>3.0</b>
Médicaments (y c. articles hygiéniques)	1 972	17.1	1.5	15.3	27 357	7.8	- 1.5	9.5
Voitures de tourisme	777	- 12.9	- 1.3	- 11.8	10 364	0.7	- 2.9	3.7
Bijouterie et joaillerie	702	- 14.2	- 1.0	- 13.3	8 565	1.1	1.2	- 0.1
Denrées alimentaires, boissons et tabacs	634	- 4.7	- 0.3	- 4.4	7 539	1.3	0.7	0.6
Vêtements et chaussures	403	- 5.7	3.5	- 8.9	6 512	- 0.7	2.5	- 3.1
Matériel d'aménagement d'appartement	306	- 8.8	2.6	- 11.1	3 999	1.9	0.5	1.4
Appareils électroniques de divertissement	177	- 13.0	6.9	- 18.7	2 068	- 1.4	3.6	- 4.8
Imprimés	136	- 12.2	1.1	- 13.2	1 740	- 0.3	- 1.4	1.1
Articles ménagers	134	- 6.6	3.7	- 9.9	1 702	2.0	3.7	- 1.6
Jouets, articles de sport et de loisirs	84	- 14.8	9.7	- 22.4	1 173	- 2.7	- 1.6	- 1.1
Appareils ménagers	43	- 22.3	- 3.1	- 19.8	630	- 3.5	- 0.9	- 2.6
<b>Matières premières et demi-produits</b>	<b>2 638</b>	<b>- 7.6</b>	<b>- 1.0</b>	<b>- 6.6</b>	<b>40 923</b>	<b>- 3.8</b>	<b>- 1.7</b>	<b>- 2.2</b>
Demi-produits et produits intermédiaires	2 542	- 7.4	- 1.1	- 6.4	39 297	- 4.0	- 1.7	- 2.3
Demi-produits chimiques	712	- 0.9	- 3.7	2.9	10 257	- 0.7	- 1.7	1.1
Demi-produits en métal	461	- 6.9	- 4.0	- 3.0	8 171	- 10.8	- 6.1	- 5.0
Demi-produits électriques ou électroniques	250	- 12.5	- 1.4	- 11.2	3 996	- 3.2	- 2.6	- 0.6
Demi-produits en matière plastique	196	- 6.5	3.8	- 9.9	3 151	- 2.1	0.0	- 2.1
Demi-produits pour l'industrie alimentaire	218	- 5.1	- 3.2	- 1.9	2 697	- 5.5	- 1.2	- 4.4
Demi-produits en papier	107	- 16.2	- 1.6	- 14.8	1 641	- 11.9	- 3.6	- 8.6
Matières premières	96	- 11.7	1.7	- 13.2	1 626	0.3	- 0.1	0.4
<b>Biens d'équipement</b>	<b>3 091</b>	<b>- 8.6</b>	<b>- 0.4</b>	<b>- 8.2</b>	<b>40 207</b>	<b>- 1.5</b>	<b>0.8</b>	<b>- 2.3</b>
Machines et appareils	2 422	- 12.3	0.9	- 13.1	31 114	- 2.8	1.2	- 3.9
Machines et app. pour le secteur des services	1 034	- 14.9	2.6	- 17.1	11 854	- 1.2	1.2	- 2.4
Informatique et machines de bureau	354	- 15.4	16.0	- 27.0	3 768	- 3.5	9.0	- 11.5
Installations pour hôpitaux et cabinets médicaux	238	- 9.5	4.3	- 13.2	3 002	2.7	0.9	1.8
Installations et appareils de transmission	265	- 10.4	- 5.8	- 4.9	2 686	3.6	- 2.8	6.7
Machines et engins de travail	702	- 10.2	- 1.0	- 9.3	9 674	- 1.8	0.2	- 2.0
App. de mesure, contrôle, régulation et commande	240	- 9.7	- 0.5	- 9.3	3 072	- 0.7	- 0.2	- 0.5
Outils et machines-outils pour l'emploi à la main	81	- 10.1	- 4.6	- 5.8	1 211	- 1.6	0.8	- 2.4
Machines pour la production	300	- 18.3	0.2	- 18.5	3 966	- 10.3	1.0	- 11.2
Machines motrices	249	0.5	3.5	- 2.9	3 531	- 3.3	5.8	- 8.5
Machines et app. pour l'équipement d'immeubles	137	- 9.3	- 4.1	- 5.3	2 090	- 0.3	- 2.1	1.9
Véhicules utilitaires	430	19.5	- 6.6	27.9	5 025	2.9	- 0.2	3.1
Véhicules utilitaires routiers	157	- 31.6	1.1	- 32.3	2 208	- 9.6	- 2.2	- 7.5
Aéronautique et navigation aérospatiale	176	466.1	- 10.0	528.7	1 381	40.7	2.6	37.1
Matériaux de construction et de génie civil	239	- 7.7	- 0.1	- 7.6	4 068	4.2	- 0.7	4.9
Matériaux de construction	154	- 3.2	- 1.1	- 2.0	2 499	6.3	0.0	6.3
<b>Produits énergétiques</b>	<b>1 507</b>	<b>1.2</b>	<b>3.2</b>	<b>- 2.0</b>	<b>17 468</b>	<b>13.1</b>	<b>8.3</b>	<b>4.4</b>
Carburants à base de pétrole	545	23.6	0.3	23.3	6 822	30.8	7.5	21.7
Courant électrique	478	9.7	6.8	2.8	5 273	12.9	5.9	6.6
Huiles brutes et produits de base	264	- 23.8	5.3	- 27.7	2 785	- 17.6	9.0	- 24.4

Groupes selon l'emploi	4 <sup>ème</sup> trimestre 2012			
	mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	valeur moyenne	réelle
<b>Total</b>	<b>44 740</b>	<b>2.4</b>	<b>1.1</b>	<b>1.3</b>
<b>Biens de consommation</b>	<b>19 491</b>	<b>2.1</b>	<b>1.8</b>	<b>0.3</b>
Médicaments (y c. articles hygiéniques)	6 728	10.4	2.2	8.1
Voitures de tourisme	2 553	- 7.9	- 1.4	- 6.6
Bijouterie et joaillerie	2 089	- 0.4	- 2.0	1.6
Denrées alimentaires, boissons et tabacs	2 041	2.3	0.6	1.7
Vêtements et chaussures	1 460	1.4	4.1	- 2.6
Matériel d'aménagement d'appartement	1 078	- 0.4	0.2	- 0.6
Appareils électroniques de divertissement	602	- 7.2	8.0	- 14.0
Imprimés	467	1.2	1.1	0.0
Articles ménagers	443	3.0	3.1	0.0
Jouets, articles de sport et de loisirs	318	- 3.7	2.9	- 6.4
Appareils ménagers	161	- 12.6	- 1.5	- 11.2
<b>Matières premières et demi-produits</b>	<b>10 174</b>	<b>1.2</b>	<b>- 1.2</b>	<b>2.5</b>
Demi-produits et produits intermédiaires	9 798	1.3	- 1.4	2.7
Demi-produits chimiques	2 741	11.7	- 4.7	17.3
Demi-produits en métal	1 919	- 2.2	- 4.3	2.2
Demi-produits électriques ou électroniques	974	- 3.7	1.5	- 5.1
Demi-produits en matière plastique	771	2.2	1.6	0.6
Demi-produits pour l'industrie alimentaire	682	- 3.7	- 3.2	- 0.5
Demi-produits en papier	408	- 5.3	- 2.0	- 3.4
Matières premières	376	- 0.9	3.0	- 3.8
<b>Biens d'équipement</b>	<b>10 537</b>	<b>0.0</b>	<b>- 0.5</b>	<b>0.5</b>
Machines et appareils	8 262	- 1.4	1.3	- 2.7
Machines et app. pour le secteur des services	3 365	- 1.3	3.5	- 4.6
Informatique et machines de bureau	1 068	- 5.5	13.3	- 16.5
Installations pour hôpitaux et cabinets médicaux	793	2.5	5.4	- 2.7
Installations et appareils de transmission	883	7.3	- 2.8	10.4
Machines et engins de travail	2 421	- 1.8	- 0.9	- 0.8
App. de mesure, contrôle, régulation et commande	798	- 1.0	- 2.4	1.4
Outils et machines-outils pour l'emploi à la main	304	0.0	- 3.1	3.3
Machines motrices	925	6.1	4.3	1.7
Machines pour la production	1 023	- 7.6	- 0.6	- 7.1
Machines et app. pour l'équipement d'immeubles	530	0.2	- 2.7	3.0
Véhicules utilitaires	1 220	4.2	- 11.2	17.3
Véhicules utilitaires routiers	541	- 22.9	- 0.9	- 22.2
Aéronautique et navigation aérospatiale	323	178.1	- 33.7	319.3
Matériaux de construction et de génie civil	1 055	6.7	- 0.9	7.7
Matériaux de construction	667	9.0	- 0.5	9.5
<b>Produits énergétiques</b>	<b>4 538</b>	<b>12.9</b>	<b>7.7</b>	<b>4.8</b>
Carburants à base de pétrole	1 611	35.3	6.7	26.8
Courant électrique	1 430	8.4	7.0	1.3
Huiles brutes et produits de base	871	- 6.5	8.9	- 14.1

Commerce extérieur par continent

Annexe III

Continents / Pays	Décembre 2012					Janvier - décembre 2012				
	Exportation		Importation		Solde	Exportation		Importation		Solde
	mio. CHF	+ - %	mio. CHF	+ - %		mio. CHF	+ - %	mio. CHF	+ - %	
<b>Total</b>	<b>14 049</b>	<b>- 10.2</b>	<b>13 046</b>	<b>- 4.6</b>	<b>1 003</b>	<b>200 902</b>	<b>1.5</b>	<b>176 517</b>	<b>1.2</b>	<b>24 385</b>
<b>Europe</b>	<b>7 812</b>	<b>- 10.2</b>	<b>10 003</b>	<b>- 3.4</b>	<b>- 2 191</b>	<b>118 611</b>	<b>- 1.1</b>	<b>136 581</b>	<b>- 3.3</b>	<b>- 17 970</b>
<b>UE</b>	<b>7 316</b>	<b>- 10.2</b>	<b>9 827</b>	<b>- 3.2</b>	<b>- 2 512</b>	<b>111 583</b>	<b>- 1.0</b>	<b>134 282</b>	<b>- 3.6</b>	<b>- 22 699</b>
Allemagne	2 564	- 12.8	3 738	- 12.4	- 1 174	39 915	0.1	54 075	- 7.6	- 14 160
Italie	1 005	- 6.9	1 393	- 7.6	- 388	14 634	- 7.4	18 284	- 3.6	- 3 650
France	1 039	- 12.3	1 032	- 14.8	6	14 357	- 0.3	14 938	- 3.2	- 581
Royaume-Uni	497	- 6.5	587	10.1	- 90	8 734	5.8	6 233	9.1	2 501
Autriche	444	6.8	482	3.1	- 38	5 773	- 3.6	7 665	- 3.0	- 1 892
Espagne	313	- 22.4	377	9.8	- 64	5 447	- 5.7	5 004	21.0	442
Pays-Bas	339	- 9.5	523	6.3	- 184	5 145	0.3	6 306	- 21.2	- 1 162
Belgique	286	- 2.0	263	- 19.4	23	4 685	17.3	4 304	- 10.2	381
Pologne	134	5.1	110	- 3.8	25	1 885	- 4.5	1 594	16.3	292
Suède	98	- 22.8	126	12.0	- 29	1 565	- 1.0	1 310	- 10.0	255
République tchèque	93	- 14.8	148	- 9.6	- 55	1 476	- 5.5	2 198	2.1	- 722
Grèce	42	- 38.4	12	10.6	31	944	- 14.0	161	14.9	784
Danemark	71	- 5.7	56	- 14.7	15	969	- 2.6	828	- 9.3	142
Hongrie	50	- 13.6	74	20.8	- 24	999	6.0	886	4.2	113
Irlande	48	- 4.2	637	188.7	- 588	707	- 19.4	6 756	14.9	- 6 049
Portugal	51	- 24.0	54	2.4	- 3	804	- 8.2	772	14.9	32
Finlande	58	- 13.0	51	9.8	8	875	0.0	680	- 6.5	195
Roumanie	60	36.9	36	- 1.4	24	793	4.0	507	46.1	285
Slovaquie	26	- 22.2	62	- 4.0	- 36	446	- 10.2	872	30.6	- 427
<b>Autres pays européens</b>										
Fédération de Russie	197	17.0	45	- 21.5	153	2 925	- 2.2	407	- 19.7	2 518
Turquie	161	- 2.5	78	- 8.5	83	1 836	- 14.4	1 128	46.8	707
Norvège	65	- 20.4	21	- 6.8	44	1 040	22.7	268	5.9	771
Ukraine	32	- 52.6	5	- 19.6	27	474	- 8.9	109	83.6	366
<b>Asie</b>	<b>3 615</b>	<b>- 8.6</b>	<b>1 672</b>	<b>- 20.3</b>	<b>1 943</b>	<b>44 395</b>	<b>2.4</b>	<b>24 124</b>	<b>18.8</b>	<b>20 270</b>
<b>Moyen-Orient</b>	<b>805</b>	<b>- 2.2</b>	<b>92</b>	<b>- 57.7</b>	<b>713</b>	<b>8 935</b>	<b>7.4</b>	<b>1 401</b>	<b>- 15.6</b>	<b>7 534</b>
Emirats arabes unis	260	18.5	32	- 44.7	229	2 786	2.7	464	10.2	2 322
Arabie saoudite	185	- 0.9	5	- 88.4	180	1 987	22.9	102	- 31.9	1 885
Israël	52	- 28.0	16	6.2	36	857	1.9	209	13.1	648
Iran	48	- 18.7	2	75.6	45	464	- 31.2	37	21.2	427
Azerbaïdjan	33	67.4	23	- 71.2	10	177	- 15.6	146	- 67.4	31
<b>Autres pays asiatiques</b>										
Chine	550	- 24.9	754	- 9.2	- 203	7 417	- 12.2	10 259	63.2	- 2 842
Japon	470	- 12.9	208	- 29.1	263	6 862	7.1	3 671	5.9	3 191
Hong Kong	527	- 14.4	127	- 2.5	400	6 969	10.3	1 360	12.7	5 609
Singapour	338	11.1	51	- 9.7	287	3 560	14.1	900	44.6	2 659
Inde	159	- 20.2	69	- 23.1	91	2 636	- 10.1	1 223	17.3	1 413
Corée du Sud	264	22.7	72	60.2	192	2 403	3.9	815	66.6	1 588
Taïwan	153	1.8	68	- 1.3	86	1 720	- 2.1	932	34.3	789
Thaïlande	112	5.6	62	- 9.5	50	1 219	11.2	923	6.2	297
Malaisie	61	- 21.3	35	- 10.4	27	704	- 1.4	475	45.1	229
Kazakhstan	25	- 51.3	41	- 72.6	- 15	221	- 18.5	554	- 68.9	- 333
<b>Amérique du Nord</b>	<b>1 760</b>	<b>- 10.8</b>	<b>799</b>	<b>1.2</b>	<b>961</b>	<b>25 297</b>	<b>11.2</b>	<b>9 676</b>	<b>16.5</b>	<b>15 621</b>
USA	1 610	- 8.8	765	6.5	846	22 297	11.5	9 160	17.1	13 137
Canada	149	- 27.8	33	- 53.1	116	3 000	9.0	515	7.5	2 485
<b>Amérique latine</b>	<b>424</b>	<b>- 12.6</b>	<b>257</b>	<b>55.9</b>	<b>167</b>	<b>6 312</b>	<b>10.0</b>	<b>2 723</b>	<b>25.1</b>	<b>3 589</b>
Brésil	143	- 18.1	93	45.9	50	2 351	5.5	1 088	18.6	1 263
Mexique	95	- 14.9	115	148.9	- 20	1 366	3.9	891	62.3	475
<b>Afrique</b>	<b>243</b>	<b>- 20.6</b>	<b>276</b>	<b>27.2</b>	<b>- 33</b>	<b>3 337</b>	<b>2.7</b>	<b>2 890</b>	<b>68.0</b>	<b>447</b>
Afrique du Sud	52	- 5.5	10	- 23.6	42	719	- 9.1	193	- 16.5	526
Egypte	47	1.2	4	- 25.5	44	657	10.7	53	- 5.7	603
Algérie	22	- 70.7	0	- 99.9	22	397	- 14.8	174	- 69.8	223
Libye	20	40.7	159	*	- 139	216	121.4	1 331	880.5	- 1 116
<b>Océanie</b>	<b>165</b>	<b>- 14.3</b>	<b>35</b>	<b>- 27.8</b>	<b>131</b>	<b>2 720</b>	<b>5.8</b>	<b>431</b>	<b>- 25.2</b>	<b>2 288</b>
Australie	145	- 18.9	29	- 30.6	115	2 473	5.3	343	- 28.6	2 130
<b>Autres régions économiques</b>										
OCDE	10 263	-10.3	11 122	-2.9	- 859	152 839	1.4	150 604	-1.8	2 235
Zone euro	6 270	-10.9	8 671	-4.2	- 2 400	94 561	-1.5	120 402	-4.7	- 25 841

\* = Taux de variation > 999.9 %

Continents / Pays	4 <sup>ème</sup> trimestre 2012				
	Exportation		Importation		Solde
	mio. CHF	+ - %	mio. CHF	+ - %	mio. CHF
<b>Total</b>	<b>51 393</b>	<b>1.5</b>	<b>44 740</b>	<b>2.4</b>	<b>6 653</b>
<b>Europe</b>	<b>29 732</b>	<b>- 0.6</b>	<b>34 440</b>	<b>- 1.6</b>	<b>- 4 708</b>
<b>UE</b>	<b>27 875</b>	<b>0.0</b>	<b>33 783</b>	<b>- 1.8</b>	<b>- 5 908</b>
Allemagne	9 860	- 1.4	13 337	- 7.3	- 3 477
Italie	3 862	- 1.2	4 826	1.2	- 963
France	3 488	- 4.3	3 578	- 6.5	- 89
Royaume-Uni	2 024	- 1.2	1 705	8.7	320
Autriche	1 525	1.5	1 896	1.5	- 371
Espagne	1 398	2.3	1 283	16.9	115
Pays-Bas	1 406	12.1	1 603	- 13.0	- 196
Belgique	1 236	21.3	927	- 20.2	308
Pologne	445	- 6.4	405	19.9	40
Suède	360	- 10.0	333	- 7.1	27
République tchèque	365	- 0.4	551	8.4	- 185
Grèce	205	- 10.0	42	17.1	164
Danemark	254	5.1	229	2.1	25
Hongrie	211	4.3	229	13.8	- 17
Irlande	164	9.3	1 853	34.7	- 1 689
Portugal	205	- 3.2	200	39.1	5
Finlande	210	- 2.8	175	6.8	35
Roumanie	204	17.0	134	43.6	70
Slovaquie	98	- 14.4	243	9.2	- 145
<b>Autres pays européens</b>					
Fédération de Russie	846	- 12.8	201	- 0.8	645
Turquie	452	- 6.0	272	23.9	180
Norvège	245	3.4	64	- 17.1	181
Ukraine	130	- 17.6	22	61.6	108
<b>Asie</b>	<b>11 965</b>	<b>3.0</b>	<b>6 024</b>	<b>13.8</b>	<b>5 941</b>
<b>Moyen-Orient</b>	<b>2 444</b>	<b>4.7</b>	<b>337</b>	<b>- 35.4</b>	<b>2 107</b>
Emirats arabes unis	793	2.3	136	25.2	657
Arabie saoudite	490	2.5	17	- 64.0	473
Israël	210	- 8.0	53	22.6	157
Iran	122	- 19.8	11	138.2	112
Azerbaïdjan	71	13.2	39	- 83.7	32
<b>Autres pays asiatiques</b>					
Chine	1 917	- 5.6	2 740	50.0	- 823
Japon	1 833	9.3	780	- 14.4	1 053
Hong Kong	1 862	- 0.6	347	15.2	1 516
Singapour	995	18.5	186	5.7	809
Inde	777	3.5	260	- 0.2	517
Corée du Sud	673	11.5	233	97.0	440
Taïwan	468	1.4	214	18.2	254
Thaïlande	297	- 2.2	231	11.2	66
Malaisie	187	- 0.1	161	77.5	26
Kazakhstan	59	- 32.9	187	- 52.4	- 128
<b>Amérique du Nord</b>	<b>6 539</b>	<b>7.5</b>	<b>2 486</b>	<b>15.4</b>	<b>4 053</b>
USA	5 814	8.9	2 371	18.0	3 443
Canada	725	- 2.3	114	- 21.2	611
<b>Amérique latine</b>	<b>1 595</b>	<b>10.3</b>	<b>805</b>	<b>44.9</b>	<b>790</b>
Brésil	611	11.4	307	38.7	303
Mexique	334	0.4	328	116.6	6
<b>Afrique</b>	<b>809</b>	<b>- 5.0</b>	<b>866</b>	<b>66.0</b>	<b>- 57</b>
Afrique du Sud	178	- 4.0	40	- 17.1	138
Egypte	166	29.7	13	- 33.4	153
Algérie	56	- 62.0	50	- 82.3	6
Libye	55	1.5	317	*	- 262
<b>Océanie</b>	<b>672</b>	<b>4.7</b>	<b>98</b>	<b>- 43.4</b>	<b>575</b>
Australie	610	3.5	77	- 48.4	532
<b>Autres régions économiques</b>					
OCDE	38 549	1.7	37 897	- 0.5	652
Zone euro	23 853	0.2	30 120	- 3.0	- 6 266

\* = Taux de variation > 999.9 %